

# Cours / Lesson/ レッスン・通訳・お仕事内容

## - ピアノレッスン -

2013年から8年間、パリ・パリ郊外にて、多くはフランス人生徒さん～日本人の生徒さんまでピアノレッスンを行ってきました。2021年4月から広島に引っ越してきたので、今後は、広島を中心に生徒さんを募集しております！

これから日本で、12年間のフランス留学で学んだ本場の音楽を伝えていけたら、幸いです。レッスンの詳細は、どうぞお気軽にお尋ねください。

♪ピアノレッスンは、各生徒さんの希望に沿い、3歳の子供から大人まで、各自の目的やレベルに基づき計画・遂行して行っております。例えば、今まででいうと、テクニックの改善などの目的のレッスンも行い、今まで諦めていた曲やパッセージを効率よく弾けるように、そして、最終的に、楽しく長く、一生涯ピアノ演奏を続けられるようなレッスン内容を提供してきました。そのため、一回限りの単発レッスン、短期のレッスンも受け付けております。

♪ちなみに、私は、フランス留学中に、難しい部分や内容を学んでいる時、ピアノの先生から、『Piano est tout est possible !』'ピアノを弾くことは(やれば)、必ずできる。'と言われてきて、半信半疑でしたが、フランス人のマダムや生徒さんのお母さまにピアノを教える機会などを経て、自分自身の体験も含め、今では本当にその通りだと実感しております。

なお、フランスでは『楽器演奏に年齢はない』という記事が音楽学者・心理学者から発表され医学的・科学的に証明されましたが、私自身、その通りだと、この記事に深く同感します。

『ピアノを弾けるようになりたい！』『子供の頃、やめてしまったけど、実は音楽が好きだった』という方も、ぜひ音楽・ピアノの素晴らしさを再発見して頂けたらと思います。

♪また、今までパリでは、生徒さんのモチベーション向上のためにも勉強の場として定期的に発表の場を作っていました。今まで3回は、生徒さん宅にて、4回目の発表会はパリ市内のスタジオにて、5回目は私の自宅にて発表会を開催いたしました。毎回、希望者の生徒さんが集まってピアノ弾き合い会、発表会を行って来ました。

♪『La musique est partagée! Elle a besoin beaucoup de la patience, d'amour et d'intelligence de la vie.』(音楽は共感！それは、多大な忍耐と愛、心のある賢さが必要です。)

クラシックピアニストの仕事は、自身の演奏を通して、作曲家の作り上げた作品を忠実に聴き手に届けることですが、その一環として、私のピアノレッスンを通して、演奏以外の違う方面からのアプローチで、クラシック音楽の繁栄に貢献して、一人でも多くの方に音楽の素晴らしさが届けられればと願っています。

## - チェンバロ レッスン -

ピアノの前身楽器であるチェンバロ。この楽器を学ぶためには、通奏低音(Basse continue)の勉強は必要不可欠！通奏低音の勉強をしたい方はもちろん、チェンバロのことを知りたい方や、一度、チェンバロの調律をしてみたい方も是非！どうぞ単発レッスンからご参加下さい！

## - フランスの夏期音楽講習会(マスタークラス)へ一緒に行こう！ -

フランス人ピアニストから、日本からの参加学生さんへの通訳全般のお仕事のお話を頂いております。さらに、今後、発展していったら、日本とフランスでの文化交流ができたらとのことです。詳しい資料などご覧になりたい方は、どうぞ連絡先からお気軽にご請求下さい！

## - フランス・パリの恩師によるオンラインピアノレッスン -

Jean-Marie COTTET 先生のオンラインレッスンの通訳をさせていただきます！詳細はお問合せ下さい。

## - フランス語レッスン、フランス語翻訳・通訳 -

12年のフランス生活に切り離せないものの一つがフランス語。文化の栄えているフランスで、フランス語を知らずに音楽の勉強も深く理解できません。私自身は17年間フランス語を習ってきて、現在、Delf・DalF (フランス国民教育省認定・フランス語 語学資格) 取得中です。フランス語を習ってみたい方はもちろん、旅行に行く前の情報収集など、12年の幅広いフランス留學生活から、皆様の必要な情報をフランス語とともにお届けできれば幸いです。

単発・短期フランス語レッスンや通訳、その他、フランスに電話をかけなければいけないなど、コンタクトを取らなければいけない方のフランスのトラブルのお手伝いもお受けしております！

また、オンラインレッスンも可能なので、遠距離でも、ご自宅からでも受講可能です。フランス語は話して体験して学んでいけるので、ぜひ、ご家族やグループででもご参加下さい！

ちなみに、今まで、パリでは、ピアノレッスンの通訳、日本の会社のイベント時の通訳全般をしてきました。

なお、現在、お引き受けしているものの中には、ピアノ教本・フランス語歌詞のフランス語の翻訳のお手伝いがごじます。

フランスの文化も含め、フランス・フランス語の魅力を存分にお届けしていけたら、幸いです。

## - 日本語レッスン -

今までは、フランス人に日本語を教えてきて、レベルは初級、上級のフランス人に、会話を中心に教えてきました。なお、現在も、ニース在住のフランス人の日本語通訳・翻訳者と毎週、échange(語学交流・交換)をSkype(オンライン動画通話)で行っております。

## - ピアノ演奏・伴奏の依頼 -

ピアニストとして、ピアノ演奏、ピアノ伴奏は当然の仕事ですが、ここで特に書き記しておきたかったのは、バレエの発表会やダンスの発表会のバックミュージックの録音なども今まで依頼されてきたので、ぜひ演奏のご要望ありましたら、お問合せ下さい。

♪お問合せ先♪

高橋 まりあ

電話番号(082)283-8378

パソコンメールアドレス：[maria-t@live.jp](mailto:maria-t@live.jp)

ホームページ：<https://mariatakahashi.wixsite.com/pianist>

